

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 58

29. árgangur

8.9.2022

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
2022/EES/58/01	Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 101/22/COL	1
	3. EFTA-dómstóllinn	
2022/EES/58/02	Beiðni héraðsdóms Oslóar dagsett 14. mars 2022 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Stendi AS & Norlandia Care Norge AS gegn sveitarfélaginu Osló og borgarstjóra þess í forsvari (Mál E-4/22)	2
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2022/EES/58/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10658 – NORSK HYDRO/ALUMETAL)	3
2022/EES/58/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10702 – KPS CAPITAL PARTNERS/REAL ALLOY EUROPE)	4
2022/EES/58/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10816 – ADNOC/ADQ/RIL/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2022/EES/58/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10820 – BERKSHIRE/ALLEGHANY) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2022/EES/58/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10864 – AGC GLASS EUROPE/INTERPANE) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2022/EES/58/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10894 – BC PARTNERS/BAIN CAPITAL/FEDRIGONI) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

2022/EES/58/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10301 – CVC/ETHNIKI)	9
2022/EES/58/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10341 – PRINCE/FERRO)	9
2022/EES/58/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10633 – SUEZ/ACEA/JV)	10
2022/EES/58/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10756 – ACC/EVONIK/JV)	10
2022/EES/58/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10781 – KB AG/KB SFN/KBJ)	11
2022/EES/58/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10784 – BAIN CAPITAL/BPEA/CITIUSTECH)	11
2022/EES/58/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10803 – ELKEM/HYDRO ENERGI INVEST/ALTOR FUND MANAGER/VIANODE)	12
2022/EES/58/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10814 – HEDIN/MOTOR-CAR)	12
2022/EES/58/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10839 – APOLLO CAPITAL MANAGEMENT/SCHUR FLEXIBLES GROUP)	13
2022/EES/58/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10861 – HG/TEAM.BLUE)	13

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum**2022/EES/58/01**

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	10. maí 2022
Málsnúmer	88678
Ákvörðun nr.	101/22/COL
EFTA-ríki	Noregur
Titill (og/eða heiti styrkþega)	Tímabundinn hættuástandsrammi: kerfi lánsábyrgða
Lagastoð	Ákvörðun þingsins sem heimilar kerfið og fjárhagsáætlun þess í Innst. 270 S (2021–2022) ⁽¹⁾ um breytingar á fjárlögum í frumvarpi ríkisstjórnarinnar í Prop. 78 S (2021–2022) ⁽²⁾ og reglugerð norska viðskipta-, iðnaðar- og sjávarútvegsráðuneytisins handa Export Finance Norway.
Tegund aðstoðar	Aðstoðarkerfi
Markmið	Að tryggja aðgang að lausafé í formi ábyrgða sem norsk stjórnvöld veita, fyrir fyrirtæki sem hafa orðið fyrir lausafjárskortum vegna þess að rússneskir, hvítrússneskir og/eða úkraínskir viðskiptavinir þeirra geta ekki greitt útstandandi skuldir sínar sem er bein eða óbein afleiðing af árásum Rússa gegn Úkraínu og beitingu refsiaðgerða.
Aðstoðarform	Ábyrgð
Fjárhagsáætlun	400 milljónir NOK
Aðstoðarhlutfall	Ábyrgðin getur numið allt að 90% af höfuðstól lánsins en lán með ábyrgð má ekki nema meira en 50 milljónum NOK fyrir hvert fyrirtæki.
Gildistími	11. maí 2022 til 31. desember 2022.
Atvinnugreinar	Skipaútgærd
Heiti og póstarítun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Eksfin – Export Finance Norway Póstarítun: PB 1763 Vika, N-0122 Oslo

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

⁽¹⁾ <https://www.stortinget.no/no/Saker-og-publikasjoner/Vedtak/Vedtak/Sak/?p=88801>

⁽²⁾ Prop. 78 S (2021–2022) (regjeringen.no)

EFTA-DÓMSTÓLLINN

**Beiðni héraðsdóms Oslóar dagsett 14. mars 2022 um ráðgefandi álit
EFTA-dómstólsins í máli Stendi AS & Norlandia Care Norge AS gegn
sveitarfélaginu Osló og borgarstjóra þess í forsvari
(Mál E-4/22)**

2022/EES/58/02

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf héraðsdóms Oslóar (Oslo tingrett), frá 14. mars 2022, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 30. mars 2022, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Stendi AS & Norlandia Care Norge AS gegn sveitarfélaginu Osló og borgarstjóra þess í forsvari (Oslo kommune v/ordføreren) að því er varðar eftirtalin atriði:

Um það hvort innkaupin falli innan eða utan þjónustuhugtaksins:

1. Ber að líta á samning sem er fjárhagslegs eðlis og kveður á um veitingu langtímaplássa á hjúkrunarheimilum, þar sem útboð þeirra fer fram samkvæmt þeim skilyrðum sem lýst er [í beiðninni], sem samning um veitingu "þjónustu" samkvæmt 9. lið 1. mgr. 2. gr. tilskipunar 2014/24/ESB?

Um undanþáguna í 32. gr. EES varðandi meðferð opinbers valds:

1. Hefur það áhrif á möguleika opinbers samningsyfirvalds að reiða sig á undanþáguna í 32. gr. EES-samningsins, með hliðsjón af 39. gr., hvort:
 - a) umrædd þjónusta hafi áður verið viðfangsefni opinberra þjónustusamninga milli samningsyfirvalda og bæði stofnana sem ekki eru reknar í hagnaðarskyni og annarra þjónustuveitenda (sem stunda rekstur í hagnaðarskyni)?
 - b) önnur opinber samningsyfirvöld í sama ríki kjósi enn að gera samninga um samsvarandi þjónustu við bæði stofnanir sem ekki eru reknar í hagnaðarskyni og aðra þjónustuveitendur (sem stunda rekstur í hagnaðarskyni)?
 - c) vald til að taka ákvarðanir um beitingu þvingunarheilbrigðisþjónustu að því er varðar einstaklinga án lagalegrar getu til að veita samþykki, sem mótfallnir eru þeirri heilbrigðisþjónustu, sé ekki sett beint í hendur verktaka opinbers samningsyfirvalds heldur heilbrigðisstarfsmanna sem vinna fyrir verktakann?
2. Hvernig ber að túlka orðalagið „í einstökum tilfellum“ í 32. gr. EES-samningsins í tengslum við 39. gr.?

Um fyrirvara fyrir stofnanir sem ekki eru reknar í hagnaðarskyni:

1. Koma 31. og 36. gr. EES-samningsins og 74.-77. gr. tilskipunar 2014/24/ESB í veg fyrir að landslög heimili opinberum samningsyfirvöldum að áskilja sér rétt til að taka þátt í útboðum er varða heilbrigðis- og félagsþjónustu fyrir "stofnanir sem ekki eru reknar í hagnaðarskyni" með þeim skilmálum sem mælt er fyrir um í viðkomandi innlendu lagaákvæði?

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10658 – NORSK HYDRO/ALUMETAL)

2022/EES/58/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. september 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Norsk Hydro ASA („Hydro“, Noregi)
- Alumetal S.A. („Alumetal“, Póllandi)

Hydro öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Alumetal í heild.

Samruninn á sér stað í gegnum yfirtökuboð.

Sami samruni hafði verið tilkynntur framkvæmdastjórninni 13. maí 2022 en tilkynningin síðan dregin til baka 7. júní 2022.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Hydro er alveg samþætt álfyrirtæki með ýmiss konar starfsemi á sviði virðisbætur áls, frá bauxít- og súrálsvinnslu ásamt orkuframleiðslu til framleiðslu hrááls, þrýstímótaðra áleininga og endurunnins áls. Hydro framleiðir einkum málmsteypublendi sem aðallega eru gerð úr hrááli.
- Alumetal framleiðir einkum álmálmsteypublendi sem eru aðallega gerð úr endurunnu áli. Alumetal framleiðir einnig forblendi sem eru notuð innan fyrirtækisins en einnig seld til þriðju aðila.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 346, 9.9.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10658 – NORSK HYDRO/ALUMETAL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10702 – KPS CAPITAL PARTNERS/REAL ALLOY EUROPE)

2022/EES/58/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. ágúst 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Speira BidCo I GmbH (Þýskalandi), sem lýtur yfirráðum Speira (Þýskalandi), sem aftur er endanlega undir yfirráðum KPS Capital Partners, LP („KPS“, Bandaríkjunum)
- Real Alloy UK Holdco Ltd. („Real Alloy UK“, Englandi), sem lýtur yfirráðum Real Alloy Holding, LLC (Bandaríkjunum)
- Evergreen Holding GmbH („Evergreen“, Þýskalandi), sem lýtur yfirráðum Real Alloy Holding, LLC (Bandaríkjunum)

Speira BidCo I GmbH nær yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Real Alloy UK og Evergreen („Real Alloy Europe“) í heild. Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- KPS stýrir fjárfestingarsjóðum á heimsvísu í gegnum tengdar rekstrareiningar og einbeittir sér m.a. að framleiðslu og iðnfyrirtækjum í fjölmörgum atvinnugreinum þar á meðal nokkrum álframleiðendum sem einnig starfa á EES-svæðinu og um allan heim.
- Speira BidCo I GmbH er félag í verðbréfasafni sem lýtur yfirráðum sér í lagi af hálfu Speira. Speira, sem endanlega lýtur yfirráðum KPS, framleiðir flatvalsaðar álvörur. Flatvalsaðar álvörur eru hópur af hálfunnum álvörum sem hægt er að nota á ýmsa vegu, þar á meðal í bílaiðnaði, pökkun, prentun, verkfræði, byggingariðnaði og mannvirkjagerð.
- Real Alloy Europe samanstendur af allri starfsemi Real Alloy Group á EES-svæðinu og í Bretlandi, sem starfar við endurvinnslu álvara og framleiðslu á málmosteypu og unnum málmblöndum í Evrópu og Norður-Ameríku. Evergreen er, í gegnum dótturfyrirtæki sín og ýmsar verksmiðjur í Þýskalandi, Frakklandi og Noregi, þátttakandi í öflun, vinnslu og endurvinnslu á ál- og magnesíumúrgangi, sorpi, saltgjalli og aukaafurðum þess og framleiðir endurunnar álblöndur og endurinnið magnesíum. Real Alloy UK fæst við öflun, vinnslu og endurvinnslu á álfúrgangi, sorpi, saltgjalli og aukaafurðum þess og framleiðir endurunnar álblöndur. Því er hægt að lýsa báðum fyrirtækjunum, sem eru andlag viðskiptanna, sem endurvinnsluaðilum áls og magnesíums og framleiðendum sérhæfðum málmblandna.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 346, 9.9.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10702 – KPS CAPITAL PARTNERS/REAL ALLOY EUROPE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/58/05****(mál M.10816 – ADNOC/ADQ/RIL/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. september 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Abu Dhabi Chemical Derivatives Company RSC Ltd („TA’ZIZ“, Sameinuðu arabísku furstadæmunum), sem lýtur sameiginlegum yfirráðum Abu Dhabi National Oil Company („ADNOC“, Sameinuðu arabísku furstadæmunum) og Abu Dhabi Developmental Holding Company PJSC („ADQ“, Sameinuðu arabísku furstadæmunum)
- Reliance Strategic Business Ventures Ltd („RSBVL“, Indlandi), sem lýtur yfirráðum Reliance Industries Limited („RIL“, Indlandi)
- Nýstofnað fyrirtæki („JV“, Sameinuðu arabísku furstadæmunum)

ADNOC, ADQ og RIL öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir nýstofnaða fyrirtækinu (JV) sem er með fulla starfsemi.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- ADNOC: orku- og jarðolíufyrirtæki sem starfar einkum við leit, vinnslu, geymslu, hreinsun og dreifingu á olíu og gasi, auk þróunar á vörum unnum úr jarðolíu eða -gasi.
- ADQ er eignarhaldsfélag með beinar og óbeinar fjárfestingar í fjölmörgum greinum í hagkerfi Abu Dhabi, þar á meðal matvæla- og landbúnaðarframleiðslu, flugi, fjármálaþjónustu, heilsugæslu, iðnaði, flutningum, fjölmiðlum, fasteignum, ferðaþjónustu og gestrisni, samgöngum og veitum.
- RIL starfar við fjölmarga geira, þar á meðal iðefni sem framleidd eru úr jarðolíu (O2C) (m.a. hreinsun og markaðssetningu á jarðolíu og jarðolíuafurðum), leit og vinnslu á olíu og gasi, fjölmiðla, stafræna þjónustu og nýja orkugjafa.

3. Starfsemi nýstofnaða fyrirtækisins sem byggt er upp frá grunni með fulla starfsemi mun einkum felast í: framleiðslu og sölu á vítissóða, etýlendiklórið („EDC“) og pólývínklóríð („PVC“) á vissum mörkuðum.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 345, 8.9.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10816 – ADNOC/ADQ/RIL/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10820 – BERKSHIRE/ALLEGHANY)**

2022/EES/58/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. september 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Berkshire Hathaway Inc. („Berkshire Hathaway“, Bandaríkjunum)
- Alleghany Corporation („Alleghany“, Bandaríkjunum)

Berkshire Hathaway öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Alleghany í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Berkshire Hathaway er fyrirtæki sem stundar trygginga- og endurtryggingastarfsemi, vöruflutninga með járnbrautum ásamt veitustarfsemi og orkuframleiðslu og dreifingu. Berkshire Hathaway á einnig og rekur fjölda annarra fyrirtækja sem stunda margs konar framleiðslu-, þjónustu- og smásölustarfsemi.
- Alleghany er eignastýringarfyrirtæki sem einnig er umsvifamikill í endurtryggingum og tryggingum á sviði skaðatrygginga og eignatrygginga.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 345, 8.9.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10820 – BERKSHIRE/ALLEGHANY

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10864 – AGC GLASS EUROPE/INTERPANE)**

2022/EES/58/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. ágúst 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- AGC Glass Europe SA („AGC Glass Europe“, Belgíu)
- Interpane International Glas GmbH og Interpane Glass Holding AG Interpane (einu nafni „Interpane“, Þýskalandi)

AGC Glass Europe öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Interpane í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- AGC Glass Europe er hluti af AGC samsteypunni og lýtur endanlegum yfirráðum AGC Inc. AGC Glass Europe framleiðir og vinnur flatt gler fyrir byggingariðnaðinn, bílaiðnaðinn, sólarorkuiðnaðinn og sérhæfðar iðngreinar í gegnum net glerframleiðslu- og vinnslustöðva um alla Evrópu.
- Interpane er fjölskyldufyrirtæki sem starfar í evrópski framleiðslu og vinnslu á gleri fyrir byggingariðnaðinn.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 341, 6.9.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10864 – AGC GLASS EUROPE/INTERPANE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/58/08****(mál M.10894 – BC PARTNERS/BAIN CAPITAL/FEDRIGONI)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. ágúst 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- BC Partners LLP, („BC Partners“, Bandaríkjunum)
- Bain Capital Investors L.L.C. („Bain Capital“, Bretlandi)
- Fedrigoni S.p.A. („Fedrigoni“, Ítalíu), sem lýtur yfirráðum sér í lagi af hálfu Bain Capital

BC Partners og Bain Capital öðlast í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir Fedrigoni.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- BC Partners: alþjóðlegt fyrirtæki á sviði framtaksfjárfestinga sem einungis annast ráðgjöf. Sjóðir sem njóta ráðgjafar af hálfu BC Partners, m.a. BC Partners Management XI Limited, sem er BC Partners sjóðurinn að lokinni fjárfestingu í Fedrigoni, annast einvörðungu fjárfestingar en fyrirtæki í verðbréfasafni þeirra eru með starfsemi á sviði fjármálaþjónustu, heilbrigðisþjónustu, menntunar, á neytendamarkaði og í smásölu í Evrópu og Norður-Ameríku.
- Bain Capital: fjárfestingarfyrirtæki sem leggur áherslu á fjárfestingar, í gegnum margs konar sjóði, í óskráðum eignum í fyrirtækjum í ýmsum löndum og margvíslegum geirum, m.a. upplýsingatækni, heilsugæslu, smásölu- og neytendavörum, fjarskiptum, fjármálaþjónustu og iðnaði/framleiðslu.
- Fedrigoni: framleiðsla og afhending á sérpappírsvörum og sjálfliðandi efnum fyrir skapandi umbúðir og lúxusumbúðir, sem og ritföng, um allan heim.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 341, 6.9.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10894 – BC PARTNERS/BAIN CAPITAL/FEDRIGONI

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10301 – CVC/ETHNIKI)

2022/EES/58/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. febrúar 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10301. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10341 – PRINCE/FERRO)

2022/EES/58/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. janúar 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við 2. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10341. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10633 – SUEZ/ACEA/JV)

2022/EES/58/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10633. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10756 – ACC/EVONIK/JV)

2022/EES/58/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. júlí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10756. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10781 – KB AG/KB SFN/KBJ)

2022/EES/58/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10781. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10784 – BAIN CAPITAL/BPEA/CITIUSTECH)

2022/EES/58/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 2. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10784. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2022/EES/58/15****(mál M.10803 – ELKEM/HYDRO ENERGI INVEST/
ALTOR FUND MANAGER/VIANODE)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10803. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**2022/EES/58/16****(mál M.10814 – HEDIN/MOTOR-CAR)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 22. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10814. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10839 – APOLLO CAPITAL MANAGEMENT/SCHUR FLEXIBLES GROUP)

2022/EES/58/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10839. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10861 – HG/TEAM.BLUE)

2022/EES/58/18

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10861. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.